

802i

61341

# „FIGYELŐ”

UJSÁGSZELVÉNY VÁLLALAT

Budapest, XIV., Nürnberg-u. 42.

Telefon: 296—534

Lap: ..... **16** ..... **16**

Megjelent: ..... **1949 APR. 22.** ..... **1949 APR. 22.**

## Nyitásra készül a szigeti Palatinus-strand

*Uj pihenők, több kényelem, nagyobb büffé várja  
a közönséget*

Ma reggel megkezdődtek a margitszigeti Palatinus-strand „csinosítási” munkálatai: fürge kezek meszelik a medencéket, újravakolják az épületet, új kerítést vonnak a fürdőtelep köré s új kabin-sorokat építenek.

A strandra bizony már alaposan ráfér a csinosítás, azonkívül

**szükségessé vált két új vezeték is,**

amely meggyorsítja a víz cirkulálását a medencékben. Amikor belépünk a strand területére, éppen a fehér padokat hordják ki a sétatnyok széleire, arra lejjebb pedig a büfféépületet állványozzák — *megnagyobbított terrasz várja már a nyitás napján a közönséget.*

— Az eredeti eligondolás szerint — mondja *Pitner* üzemvezető —, az idén meg akartuk nagyobbítani a strand területét, ez azonban a jövő évadra marad. Az idén csak arra törekszünk, hogy

**mégnagyobb kényelemmel,**

több férőhellyel és üdítőbb, frissebb vízzel szolgálhassunk a strandolóknak.

A nyitás napja még bizonytalan: *vagy április utolsó hetében vagy május első napjaiban írárlnak ki a Palatinus fehér kapu.*

**Opera:** Lohengrin (Boehm Endre fel-léptével, 6). — **Nemzeti:** Az elveszett levél. NK. VIII. 3. (1/8). — **Magyar:** Az ifjú gárda. G. 4. (1/2). — **Madách:** Nincs előadás. — **Víg:** Két férfi az ágy alatt. (1/2). — **Városi:** Székesfővárosi Zenekar (vezényel Sándor Frigyes, 1/8). — **Belvárosi:** Idézés bűnügyben (1/8). — **Művész:** Nincs előadás. — **Kis Kamara:** Ócska-vas nagyban (1/8). — **Pestl:** A szabónők elrablása (1/8). — **Modern:** Nincs előadás. — **Fővárosi Operett:** Nincs előadás. — **Pódium:** A szobatestli hölgy (8). — **Royal Revü:** Hétszínvirág (1/8). — **Kamara Varieté:** Csodahárem (8). — **Kis Színház:** Kígyótészek (1/8). — **Józsefvárosi:** Három grácia (1/8). — **Optimisták:** Félévi bizonyítvány (1/9). — **Állami Bábszínház** (v. Mesebarlang): Macska-lak, Répa, Egér-út (3, 5).

### BEMUTATÓ MOZIK

**ALFA:** Találkozás az Elbán, 6, 8, v. ú. 4-kor is. — **ÁTRIUM:** Díszmagyar, 1/2, 1/2, 1/2, 1/2, v. ú. 1/2-kor is. — **CORSO:** Díszmagyar, 1/2, 1/2, 1/2, v. ú. 1/2-kor is. — **CORVIN:** Hősök élein, 4, 6, 8. — **DÉCSI:** Találkozás az Elbán, 5, 7, 9 v. ú. 3-kor is. — **FÓRUM:**

1949 TV/22

613.

# „FIGYELŐ”

UJSÁGSZELVÉNY VÁLLALAT  
Budapest, XIV., Nürnberg-u. 42.  
Telefon: 296—534

Lap: .....  
Megjelent: .....  
*Magyar Nap*  
*1949. MAJ. 12.*

## Most lesz csak igazi fürdőváros Budapest!

Azelőtt is sokat beszéltek arról, hogy Budapest a fürdők városa a valóságban azonban a budapesti fürdők és strandok megfizethetetlenül magas árai mellett a dolgozók nagy tömegei nem részesülhettek a fürdők előnyeiben.

Most megváltozik ez a helyzet, mert egyrészt a már meglévő strandokon és fürdőkben jelentős mértékben leszűkítődtek az árak, másrészt a városnak azokon a területein is új strandok és gyógyfürdők létesülnek, ahol a dolgozó tömegek laknak. Éppen befejezés előtt áll a 10.000 személyes dagályutcai népsztrand, amely az An-

gyalföld népe számára biztosít olcsó strandolási lehetőséget. Ezen túlmenően az ötéves terv újabb gyógyfürdőket, tisztasági és strandfürdőket irányzott elő a munkáslakta területeken. Az ötéves terv során Újpesten, Kispesten, Pestszenterzsébeten és Pestszentlőrincen létesítenek új fürdőket. A Városligetben gyermekstrand, Kőbányán, Lágymányoson és Zuglóban a felnőtteknek építenek új strandot. Tervbevetették egy férfi és egy női Duna-uszoda létesítését is az ötéves terv programjában.

Igy azután Budapest valóban fürdőváros lesz.